

Résultats de l'Enquête sur la population active pour le Québec

Données désaisonnalisées d'août 2012

Hausse de l'emploi et stabilité du taux de chômage en août

En août, l'emploi augmente au Québec (+ 32 500; + 0,8 %). Le taux de croissance de l'emploi est plus fort que celui noté au Canada (+ 34 300; + 0,2 %). La hausse s'observe dans l'emploi à temps partiel (+ 41 900), alors que celui à temps plein (- 9 300) diminue. Le gain d'emplois profite plus aux femmes (+ 29 500) qu'aux hommes (+ 3 100). La création nette de l'emploi bénéficie seulement aux personnes de 25 ans et plus (+ 44 300), alors que l'emploi des jeunes de 15-24 ans affiche un recul de 11 900. La population active au Québec s'accroît de 37 000 personnes au mois d'août (+ 0,9 %). Malgré la hausse de l'emploi, le taux de chômage demeure stable à 7,6 % (au Canada, stable à 7,3 %), en raison de la croissance de la population active semblable à celle de l'emploi.

Au cours des 12 derniers mois, le Québec a gagné 24 500 emplois (+ 0,6 %), tandis qu'un gain de 176 600 emplois est enregistré au Canada (+ 1,0 %). Une hausse est observée tant dans l'emploi à temps partiel (+ 18 000) que dans celui à temps plein (+ 6 500). Le gain d'emplois profite aussi bien aux femmes (+ 13 300) qu'aux hommes (+ 11 200). Les personnes de 25 ans et plus bénéficient de cette hausse de l'emploi (+ 36 300), alors que les 15-24 ans subissent des pertes (- 11 900). Au cours de cette période, l'emploi progresse surtout dans le secteur des biens (+ 22 600), celui des services affichant une relative stabilité. Par rapport à août 2011, le taux de chômage demeure inchangé au Québec, comme au Canada, ce qui s'explique par une hausse de l'emploi équivalente à celle de la population active.

Détails du mois d'août 2012

En août, on dénombre 3 989 300 emplois au Québec (+ 0,8 %) et 17 513 600 au Canada (+ 0,2 %). Le taux d'emploi progresse de 0,4 point pour se fixer à 60,0 % (au Canada, stable à 61,7 %).

L'emploi augmente dans le secteur des services (+ 38 700) mais recule dans le secteur des biens (- 6 200). Des gains d'emplois importants sont observés dans le commerce (+ 12 200), dans les soins de santé et l'assistance sociale (+ 9 500) ainsi que dans les services professionnels, scientifiques et techniques (+ 7 600). Par contre, les plus grosses pertes sont enregistrées dans les administrations publiques (- 14 000).

Sur le plan régional, les gains d'emplois les plus importants sont enregistrés dans Chaudière-Appalaches (+ 5 200) ainsi qu'en Montérégie (+ 4 300). À l'opposé, les Laurentides (- 6 400), la Capitale-Nationale (- 4 800) et Lanaudière (- 4 000) subissent les pertes les plus notables. La région de Chaudière-Appalaches (4,2 %) affiche le taux de chômage le plus faible au Québec, tandis que celle de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11,5 %) montre le plus élevé (moyennes mobiles de 3 mois).

Au mois d'août, la population active du Québec augmente (+ 37 000; + 0,9 %) et se fixe à 4 318 400 (au Canada : + 0,2 %; 18 886 900). Le taux d'activité est en hausse de 0,5 point pour atteindre 65,0 % (au Canada : + 0,1 point; 66,6 %).

Le nombre de chômeurs progresse au Québec (+ 4 500; + 1,4 %), alors qu'il régresse au Canada (- 3 700; - 0,3 %). Le taux de chômage demeure stable tant au Québec (7,6 %) qu'au Canada (7,3 %).

Depuis décembre 2011, l'emploi a augmenté de 2,1 % au Québec (+ 83 300) et de 0,9 % au Canada (+ 158 900). Le taux de chômage a baissé de 1,1 point au Québec et de 0,2 point au Canada.

L'emploi d'été des étudiants (personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne) (moyennes des données mensuelles non désaisonnalisées de juillet et août 2012 comparées à celles de 2011)

Durant l'été 2012, 325 450 étudiants (personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne) ont travaillé. Ces emplois se divisent presque également entre le temps plein (162 950) et le temps partiel (162 500). Les femmes (180 850) sont plus nombreuses à occuper un emploi que les hommes (144 600). Les étudiants en emploi se retrouvent principalement dans les groupes d'âge des 20-24 ans (137 200) et des 17 à 19 ans (135 100); chez les 15 à 16 ans, on compte 53 300 étudiants en emploi.

Par rapport à l'été 2011, l'emploi recule légèrement (- 0,8 %; - 2 700) chez les étudiants. Cette baisse affecte seulement les femmes (- 3 300); l'emploi des hommes demeure stable (+ 600). Ce repli touche uniquement l'emploi à temps partiel (- 14 800), les 15-16 ans (- 3 000) ainsi que les 17-19 ans (- 7 400). Une hausse est constatée dans l'emploi à temps plein (+ 12 000) ainsi que dans le groupe d'âge des 20-24 ans (+ 7 800).

Par rapport aux mois de juillet et août 2011, le taux d'emploi des étudiants reste stable à 58,2 %. Il s'élève à 53,7 % (- 0,4 point) chez les hommes et à 62,4 % (+ 0,6 point) chez les femmes. Le taux d'activité reste également inchangé et s'établit en moyenne à 67,1 %. Ce taux atteint 64,3 % chez les hommes (+ 0,7 point) et 69,8 % chez les femmes (- 0,5 point). Quant au taux de chômage, il diminue de 0,1 point pour se fixer à 13,3 % étant donné le recul de la population active (- 0,9 %) plus important que celui de l'emploi. Le taux de chômage est de 16,5 % chez les hommes (+ 1,5 point) et de 10,5 % chez les femmes (- 1,5 point).

Au Canada, l'emploi d'été des étudiants se replie (- 32 500; - 2,6 %). Une hausse de 4 500 emplois à temps plein et un repli de 36 900 emplois à temps partiel sont observés. L'emploi diminue plus chez les femmes (- 26 600) que chez les hommes (- 5 900). Comme au Québec, seul le groupe des 20-24 ans connaît une hausse de l'emploi (+ 13 500), une baisse étant notée

chez les 15-16 ans (- 20 800) et chez les 17-19 ans (- 25 100). Comparés avec leurs homologues québécois, les étudiants canadiens ont été proportionnellement moins nombreux à occuper un emploi d'été en 2012 (taux d'emploi de 51,4 %); ils affichent aussi un taux de chômage plus élevé (16,6 %).

Source : Adapté par l'Institut de la statistique du Québec de Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2012.

Tableau 1. Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Principales caractéristiques	Niveau			Variation depuis			Variation en % depuis		
	2011	Juillet 2012	Août 2012	Juillet 12	Déc. 11	12 mois	Juillet 2012	Déc. 11	12 mois
	k (sauf les taux)			k			%		
Québec									
Population active	4 285,8	4 281,4	4 318,4	37,0	41,6	28,8	0,9	1,0	0,7
Emploi	3 953,6	3 956,8	3 989,3	32,5	83,3	24,5	0,8	2,1	0,6
Chômage	332,3	324,6	329,1	4,5	− 41,7	4,3	Points de %		
Taux de chômage	7,8	7,6	7,6	...	...	...	0,0	− 1,1	0,0
Taux d'activité	65,2	64,5	65,0	...	...	...	0,5	0,3	− 0,1
Taux d'emploi	60,1	59,6	60,0	...	...	...	0,4	0,9	− 0,2
Canada									
Population active	18 699,4	18 856,4	18 886,9	30,5	132,4	185,0	0,2	0,7	1,0
Emploi	17 306,2	17 479,3	17 513,6	34,3	158,9	176,6	0,2	0,9	1,0
Chômage	1 393,1	1 377,0	1 373,3	− 3,7	− 26,5	8,5	Points de %		
Taux de chômage	7,4	7,3	7,3	...	...	...	0,0	− 0,2	0,0
Taux d'activité	66,8	66,5	66,6	...	...	...	0,1	− 0,1	− 0,1
Taux d'emploi	61,8	61,7	61,7	...	...	...	0,0	0,0	− 0,1
RMR de Montréal									
Population active	2 129,4	2 145,9	2 168,4	22,5	71,0	34,5	1,0	3,4	1,6
Emploi	1 952,5	1 972,1	1 990,3	18,2	82,8	37,3	0,9	4,3	1,9
Chômage	176,9	173,8	178,1	4,3	− 11,8	− 2,8	Points de %		
Taux de chômage	8,3	8,1	8,2	...	...	...	0,1	− 0,9	− 0,3
Taux d'activité	66,1	65,8	66,5	...	...	...	0,7	1,7	0,4
Taux d'emploi	60,6	60,5	61,0	...	...	...	0,5	2,1	0,5
Emploi par industrie			Niveau	Variation depuis			Variation en % depuis		
			Août 12	Juillet 12	Déc. 11	12 mois	Juillet 12	Déc. 11	12 mois
			k	k			%		
Québec									
<i>Secteur des biens</i>			872,9	− 6,2	49,7	22,6	− 0,7	6,0	2,7
Secteur primaire			93,1	2,0	− 0,1	3,0	2,2	− 0,1	3,3
Services publics			24,4	− 0,6	− 3,7	− 6,4	− 2,4	− 13,2	− 20,8
Construction			245,8	− 2,7	18,4	3,8	− 1,1	8,1	1,6
Fabrication			509,6	− 4,8	35,1	22,1	− 0,9	7,4	4,5
<i>Secteur des services</i>			3 116,4	38,7	33,6	1,9	1,2	1,1	0,1
Commerce			619,9	12,2	− 15,2	− 45,3	2,0	− 2,4	− 6,8
Transport et entreposage			172,6	6,4	− 6,6	− 10,3	3,9	− 3,7	− 5,6
Finance, assurances, immobilier et location			224,7	6,0	4,4	− 3,4	2,7	2,0	− 1,5
Serv. professionnels, scientifiques et techniques			304,8	7,6	4,2	4,4	2,6	1,4	1,5
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres			144,0	5,9	5,2	2,5	4,3	3,7	1,8
Services d'enseignement			295,2	1,7	14,8	22,9	0,6	5,3	8,4
Soins de santé et assistance sociale			539,1	9,5	47,2	26,7	1,8	9,6	5,2
Information, culture et loisirs			191,9	− 1,7	36,5	24,9	− 0,9	23,5	14,9
Hébergement et services de restauration			229,8	1,1	− 28,9	− 9,5	0,5	− 11,2	− 4,0
Autres services			172,8	3,9	− 11,9	0,1	2,3	− 6,4	0,1
Administrations publiques			221,5	− 14,0	− 16,2	− 11,4	− 5,9	− 6,8	− 4,9
Canada									
<i>Secteur des biens</i>			3 856,2	− 36,4	62,3	62,2	− 0,9	1,6	1,6
Secteur primaire			680,6	9,0	19,0	61,4	1,3	2,9	9,9
Services publics			139,8	1,3	6,0	6,9	0,9	4,5	5,2
Construction			1 235,2	− 44,0	− 29,7	− 30,4	− 3,4	− 2,3	− 2,4
Fabrication			1 800,6	− 2,7	67,0	24,3	− 0,1	3,9	1,4
<i>Secteur des services</i>			13 657,4	70,6	96,6	114,3	0,5	0,7	0,8
Commerce			2 619,5	13,1	− 42,6	− 64,9	0,5	− 1,6	− 2,4
Transport et entreposage			873,5	37,1	24,0	19,7	4,4	2,8	2,3
Finance, assurances, immobilier et location			1 104,3	− 3,4	52,0	0,1	− 0,3	4,9	0,0
Serv. professionnels, scientifiques et techniques			1 294,2	20,0	− 58,1	− 8,5	1,6	− 4,3	− 0,7
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres			717,1	19,0	56,1	43,0	2,7	8,5	6,4
Services d'enseignement			1 312,0	3,2	91,7	106,1	0,2	7,5	8,8
Soins de santé et assistance sociale			2 135,4	− 7,2	23,6	28,5	− 0,3	1,1	1,4
Information, culture et loisirs			764,6	− 17,2	− 8,0	− 25,4	− 2,2	− 1,0	− 3,2
Hébergement et services de restauration			1 097,9	2,5	− 22,4	− 2,9	0,2	− 2,0	− 0,3
Autres services			800,7	6,2	18,0	43,6	0,8	2,3	5,8
Administrations publiques			938,3	− 2,5	− 37,6	− 24,9	− 0,3	− 3,9	− 2,6
Résultats trimestriels		Québec					Canada		
		Niveau		Taux					
		Population active	Emploi	Chômage	Activité	Emploi	Emploi	Taux de chômage	
		k			%		k	%	
2012T2		4 321,4	3 983,7	7,8	65,2	60,1	17 502,3	7,2	
Variations depuis (k ou pts de %)									
2011T4		42,2	55,9	− 0,4	0,5	0,7	119,7	− 0,2	
2011T2		26,1	18,1	0,1	− 0,2	− 0,3	199,5	− 0,3	
Niveau des trimestres précédents :									
2012T1		4 279,2	3 927,8	8,2	64,7	59,4	17 382,6	7,4	
2011T4		4 277,8	3 929,2	8,1	64,8	59,5	17 342,1	7,4	
2011T3		4 283,7	3 967,3	7,4	65,1	60,2	17 356,1	7,2	

Source : Adapté par l'Institut de la statistique du Québec de Statistique Canada, *Enquête sur la population active* , 2012.

Tableau 2. Principaux indicateurs du marché du travail, données desaisonnalisées

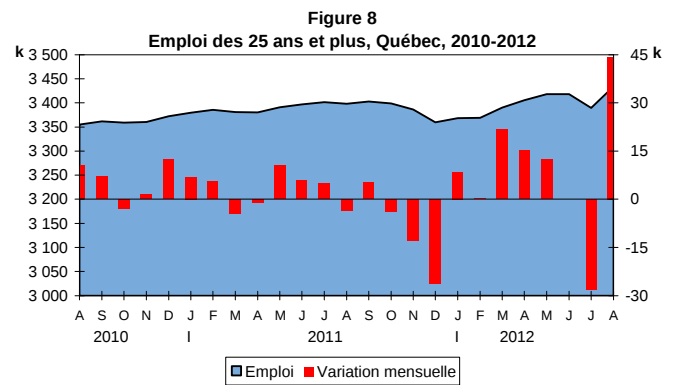
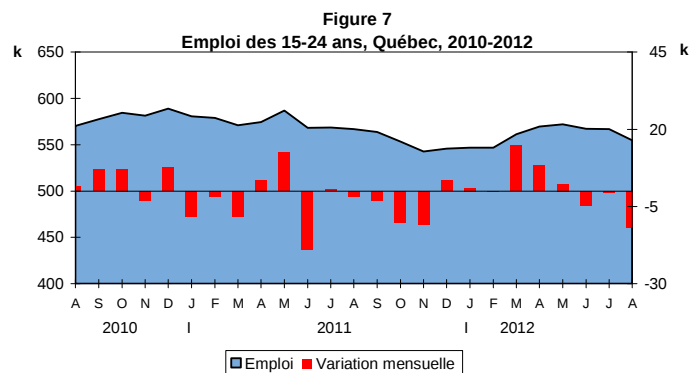
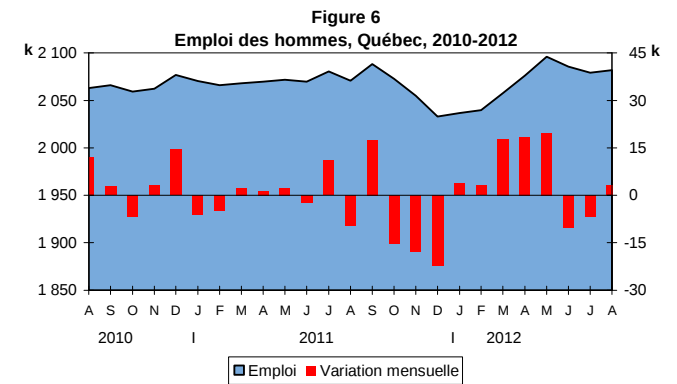
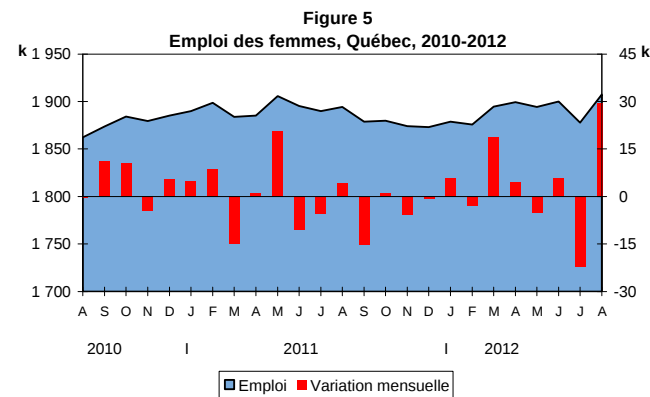
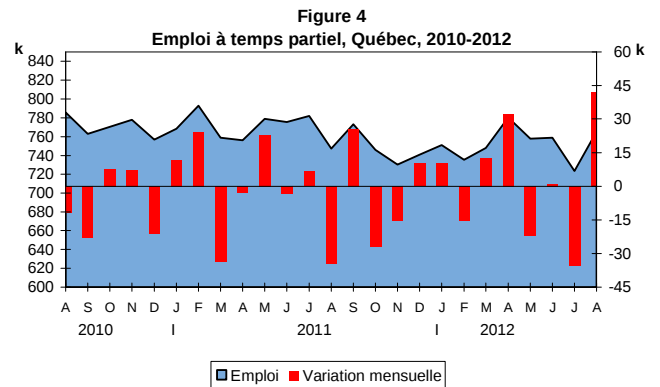
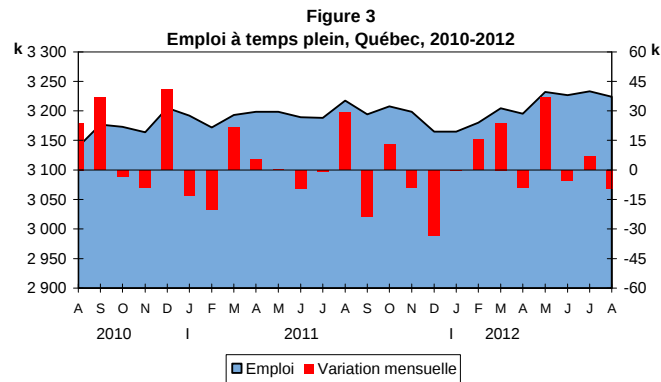
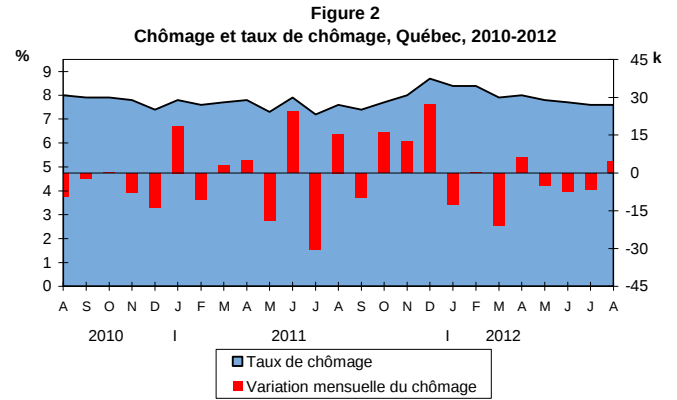
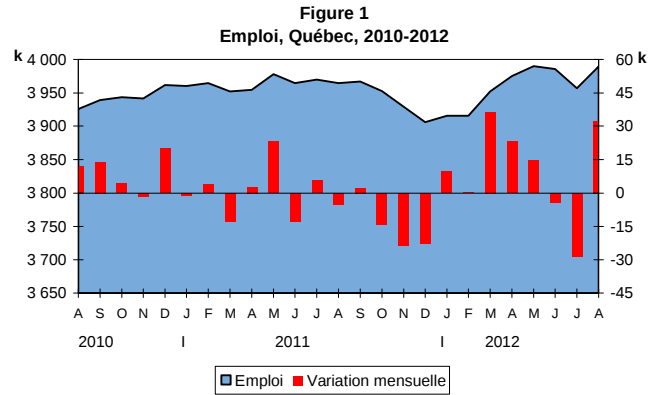
Temps plein et partiel	Emploi (k)			Variation (k) depuis			Variation (%) depuis		
	2011	Déc. 11	Août 12	Juillet 12	Déc. 11	12 mois	Juillet 12	Déc. 11	12 mois
Québec	3 953,6	3 906,0	3 989,3	32,5	83,3	24,5	0,8	2,1	0,6
Temps plein	3 194,0	3 165,3	3 224,1	− 9,3	58,8	6,5	− 0,3	1,9	0,2
Hommes	1 800,7	1 781,4	1 816,5	2,5	35,1	0,0	0,1	2,0	0,0
Femmes	1 393,3	1 383,9	1 407,6	− 11,8	23,7	6,5	− 0,8	1,7	0,5
15 à 24 ans	274,1	266,1	275,4	− 12,4	9,3	1,3	− 4,3	3,5	0,5
25 ans et plus	2 919,8	2 899,2	2 948,7	3,1	49,5	5,2	0,1	1,7	0,2
Temps partiel	759,6	740,7	765,2	41,9	24,5	18,0	5,8	3,3	2,4
Hommes	267,1	251,4	265,4	0,5	14,0	11,1	0,2	5,6	4,4
Femmes	492,5	489,3	499,8	41,3	10,5	6,8	9,0	2,1	1,4
15 à 24 ans	291,7	279,9	279,5	0,5	− 0,4	− 13,2	0,2	− 0,1	− 4,5
25 ans et plus	467,9	460,8	485,6	41,3	24,8	31,1	9,3	5,4	6,8
Canada	17 306,2	17 354,7	17 513,6	34,3	158,9	176,6	0,2	0,9	1,0
Temps plein	13 995,0	14 052,5	14 211,4	− 12,5	158,9	172,2	− 0,1	1,1	1,2
Hommes	7 979,5	8 022,4	8 097,8	5,0	75,4	100,1	0,1	0,9	1,3
Femmes	6 015,6	6 030,1	6 113,6	− 17,5	83,5	72,1	− 0,3	1,4	1,2
15 à 24 ans	1 299,0	1 303,0	1 269,5	− 20,0	− 33,5	− 27,7	− 1,6	− 2,6	− 2,1
25 ans et plus	12 696,0	12 749,5	12 942,0	7,6	192,5	200,0	0,1	1,5	1,6
Temps partiel	3 311,2	3 302,2	3 302,2	46,7	0,0	4,3	1,4	0,0	0,1
Hommes	1 105,6	1 079,4	1 092,3	− 2,1	12,9	− 8,3	− 0,2	1,2	− 0,8
Femmes	2 205,6	2 222,8	2 209,9	48,9	− 12,9	12,6	2,3	− 0,6	0,6
15 à 24 ans	1 171,5	1 141,9	1 136,2	− 2,2	− 5,7	− 44,6	− 0,2	− 0,5	− 3,8
25 ans et plus	2 139,7	2 160,2	2 166,0	48,9	5,8	48,9	2,3	0,3	2,3
RMR de Montréal (Moy. mobiles)	1 952,5	1 914,1	1 976,3	− 5,1	62,2	14,0	− 0,3	3,2	0,7
Temps plein	1 578,8	1 561,8	1 607,4	− 13,7	45,6	28,9	− 0,8	2,9	1,8
Temps partiel	373,8	352,3	368,9	8,6	16,6	− 14,9	2,4	4,7	− 3,9

Sexe et âge	Emploi (k)	Variation (k) depuis			Variation (%) depuis		Taux de chômage (%)		
	Août 12	Juillet 12	Déc. 11	12 mois	Juillet 12	Déc. 11	2011	Juillet 12	Août 12
Québec	3 989,3	32,5	83,3	24,5	0,8	2,1	7,8	7,6	7,6
Hommes	2 081,9	3,1	49,1	11,2	0,1	2,4	8,4	7,9	8,4
Femmes	1 907,4	29,5	34,2	13,3	1,6	1,8	7,0	7,3	6,8
15 à 24 ans	554,9	− 11,9	8,9	− 11,9	− 2,1	1,6	13,4	13,3	14,3
Hommes	270,4	− 10,1	0,4	− 9,7	− 3,6	0,1	15,2	14,9	16,9
Femmes	284,5	− 1,8	8,5	− 2,2	− 0,6	3,1	11,5	11,6	11,7
25 ans et plus	3 434,3	44,3	74,3	36,3	1,3	2,2	6,7	6,6	6,4
Hommes	1 811,5	13,1	48,7	20,8	0,7	2,8	7,3	6,7	6,9
Femmes	1 622,8	31,2	25,6	15,4	2,0	1,6	6,2	6,4	5,9
Canada	17 513,6	34,3	158,9	176,6	0,2	0,9	7,4	7,3	7,3
Hommes	9 190,1	2,9	88,2	91,8	0,0	1,0	7,8	7,7	7,7
Femmes	8 323,5	31,4	70,7	84,7	0,4	0,9	7,0	6,9	6,8
15 à 24 ans	2 405,7	− 22,2	− 39,2	− 72,2	− 0,9	− 1,6	14,2	14,3	14,8
Hommes	1 211,0	− 13,0	− 15,4	− 32,9	− 1,1	− 1,3	15,9	15,6	16,1
Femmes	1 194,7	− 9,1	− 23,9	− 39,4	− 0,8	− 2,0	12,4	12,9	13,4
25 ans et plus	15 108,0	56,5	198,2	248,9	0,4	1,3	6,2	6,1	6,0
Hommes	7 979,1	15,9	103,6	124,7	0,2	1,3	6,4	6,4	6,3
Femmes	7 128,9	40,6	94,6	124,2	0,6	1,3	6,0	5,8	5,6
RMR de Montréal (Moy. mobiles)	1 976,3	− 5,1	62,2	14,0	− 0,3	3,2	8,3	8,5	8,4
Hommes	1 029,3	− 8,6	36,0	1,3	− 0,8	3,6	8,7	8,4	8,5
Femmes	947,0	3,5	26,2	12,7	0,4	2,8	7,9	8,6	8,3
Provinces									
Canada	17 513,6	34,3	158,9	176,6	0,2	0,9	7,4	7,3	7,3
Terre-Neuve-et-Labrador	228,9	1,7	1,7	6,9	0,7	0,7	12,7	12,8	12,7
Île-du-Prince-Édouard	72,2	− 1,4	− 1,2	0,0	− 1,9	− 1,6	11,3	10,2	11,7
Nouvelle-Écosse	456,8	1,3	− 1,6	1,3	0,3	− 0,3	8,8	9,4	9,7
Nouveau-Brunswick	351,9	− 1,8	− 2,6	0,8	− 0,5	− 0,7	9,5	10,0	10,4
Québec	3 989,3	32,5	83,3	24,5	0,8	2,1	7,8	7,6	7,6
Ontario	6 767,7	− 24,9	14,2	24,3	− 0,4	0,2	7,8	7,9	8,0
Manitoba	628,4	3,4	1,9	5,3	0,5	0,3	5,4	5,7	5,4
Saskatchewan	542,0	4,6	14,0	18,6	0,9	2,7	5,0	5,0	4,4
Alberta	2 153,9	3,9	20,7	43,3	0,2	1,0	5,5	4,6	4,4
Colombie-Britannique	2 322,6	14,9	28,7	51,7	0,6	1,3	7,5	7,0	6,7

Régions économiques	Emploi (k)		Variation (k)		Variation (%)		Taux de chômage (%)		
(Moyennes mobiles de 3 mois)	2011	Août 12	2011	Août 12	2011	Août 12	2011	Juillet 12	Août 12
Québec	3 953,6	3 977,2	38,5	− 0,2	1,0	0,0	7,8	7,7	7,6
Bas-Saint-Laurent (01)	90,2	94,0	0,8	0,7	0,9	0,8	8,0	9,0	8,5
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	120,9	129,2	0,3	− 0,5	0,2	− 0,4	8,3	7,5	8,1
Capitale-Nationale (03)	376,1	377,6	9,5	− 4,8	2,6	− 1,3	5,8	5,8	6,2
Mauricie (04)	119,4	118,0	4,2	2,7	3,6	2,3	7,8	9,8	9,2
Estrie (05)	154,2	141,0	8,5	1,3	5,8	0,9	6,7	8,2	8,4
Montréal (06)	939,4	934,2	− 10,2	0,3	− 1,1	0,0	9,7	10,1	9,8
Outaouais (07)	194,8	197,8	2,8	− 0,4	1,5	− 0,2	7,4	6,3	6,2
Abitibi-Témiscamingue (08)	71,5	68,7	3,3	0,1	4,8	0,1	7,5	6,4	7,0
Côte-N. (09) et N.-du-Québ. (10)	52,1	51,0	− 1,8	− 1,0	− 3,3	− 1,9	7,8	7,5	7,7
Gaspésie–Îles-de-la-Madel. (11)	38,0	36,0	1,6	− 0,2	4,4	− 0,6	12,4	11,5	11,5
Chaudière-Appalaches (12)	219,8	211,1	4,4	5,2	2,0	2,5	4,8	5,0	4,2
Laval (13)	204,9	214,0	2,8	− 0,7	1,4	− 0,3	7,1	9,1	9,4
Lanaudière (14)	246,9	238,0	9,2	− 4,0	3,9	− 1,7	7,7	7,2	7,6
Laurentides (15)	287,4	300,3	4,5	− 6,4	1,6	− 2,1	8,1	7,0	7,4
Montréal (16)	729,5	755,7	− 1,2	4,3	− 0,2	0,6	7,0	5,8	5,7
Centre-du-Québec (17)	108,6	109,3	0,0	3,2	0,0	3,0	7,2	8,8	7,9

Source : Adapté par l'Institut de la statistique du Québec de Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2012.

Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées



Source : Adapté par l'Institut de la statistique du Québec de Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2012. Cela ne constitue pas une approbation de ce produit par Statistique Canada.

Ce document est réalisé par la Direction des statistiques du travail et de la rémunération.

Pour plus de renseignements : Jean-Marc Kilolo-Malambwe
Analyste en statistiques du travail
jean-marc.kilolo-malambwe@stat.gouv.qc.ca

1200, avenue McGill College, bureau 400
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone : 514 876-4384 (poste 6206)
Télécopieur : 514 876-1767

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
3^e trimestre 2012
ISSN 1927-2251 (en ligne)

© Gouvernement du Québec,
Institut de la statistique du Québec, 2011

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec. www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm